



Embajada
de la República Federal de Alemania
San José



Foro sobre la prevención y la lucha contra

LAS VIOLENCIAS HACIA LAS MUJERES



Ciclo de cine franco alemán
Lunes 6, 13, 20 y 27 de agosto
Cine Variedades
Hora: 7:30 p.m.
Entrada: 1000 colones
Organiza: Mi Butaca ViP

Exposición Planète Femmes
Martes 7 de agosto
Estudios Generales Universidad de Costa Rica
Hora: 6:30 p.m.
Entrada: libre

Foro sobre la prevención y lucha contra las violencias hacia las mujeres
Jueves 9 y Viernes 10 de agosto,
Instituto Interamericano de Derechos Humanos
Hora: 8:30 a.m.
Entrada: libre
Inscripciones: 2234-4167



if a

Institut für Auslands-
beziehungen e. V.





Embajada
de la República Federal de Alemania
San José



ÉLYSÉE-VERTRAG
TRAITÉ DE L'ÉLYSÉE
50
JAHRE
ANS



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

EMBAJADA DE FRANCIA EN COSTA RICA

i f a



Institut für Auslands-
beziehungen e. V.



IIDH
Instituto Interamericano
de Derechos Humanos



Al servicio
de las personas
y las naciones

PROGRAMA DEL FORO

SOBRE LA PREVENCIÓN Y LA LUCHA CONTRA LAS VIOLENCIAS HACIA LAS MUJERES

Lugar: Instituto Interamericano de Derechos Humanos: Aula Interamericana

Jueves 9 de agosto		
Contextualización y causas de las violencia hacia las mujeres, análisis de las legislaciones, herramientas jurídicas y de sus modos de aplicación.		
8:30	<p>Inscripción Apertura</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sra. Sonia Picado, Presidenta del IIDH. - Sr. Jens Büentjen, Consejero, Embajada de Alemania. - Sra. Chantal Haage, Primera Consejera, Embajada de Francia. - Sra. Luiza Carvalho, Coordinadora Residente de Naciones Unidas y Representante del PNUD - Sra. Lina Ajoy, Directora Alternativa de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores y del Culto 	
9:30	<p>Panel inaugural. [20min por intervención]</p> <ul style="list-style-type: none"> - Análisis conceptual de las distintas formas de violencias hacia las mujeres. - Análisis desde la perspectiva de la convención de Belém Do Pará y desde la perspectiva del derecho europeo - La lucha contra la violencia hacia las mujeres – Situación jurídica en Europa 	<p>Sra. Rose Mary Madden, oficial de programa en el IIDH</p> <p>Sra. Michèle Vianès, Presidenta de Regards de Femmes (Francia)</p> <p>Sra. Sabine Kräuter-Stockton, fiscal. (Alemania)</p>
10:30	<i>Pausa de café</i>	



<p>10:45</p>	<p>Mesa redonda sobre contextualización y análisis de las causas. [30 min por intervenciones y 30 min de discusión]</p> <p>Las resistencias que obstaculizan la defensa de los Derechos de las Mujeres en los contextos sociales y culturales de cada país. ¿Cómo la sociedad acepta y justifica la violencia contra las mujeres?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Interconexiones de las violencias. - La permisividad social de la violencia contra las mujeres y sus consecuencias 	<p>Sra. Ana Carcedo, Presidenta de Cefemina</p> <p>Sra. Silvia Mesa, psicóloga, Red feminista contra la violencia</p> <p>Moderación: Gilda Pacheco, oficial de gobernabilidad y genero, PNUD.</p>
<p>12:30</p>	<p><i>Pausa del almuerzo- libre.</i></p>	
<p>13:45</p>	<p>Mesa redonda [25 min por ponencia]</p> <p>Garantía de justicia y seguridad de las mujeres: políticas de persecución criminal de violencia contra las mujeres.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Persecución criminal de la violencia doméstica contra las mujeres : experiencias en un departamento especializado de la fiscalía. - Principales nudos en el acceso a la justicia de las mujeres: desde las voces de las mujeres ante la Defensoría y los informes del Comité de la CEDAW. - Acceso a la Justicia y garantía de protección de los derechos humanos de las mujeres víctimas de violencia de género, en el marco de una respuesta y un abordaje integral. 	<p>Sra. Sabine Kräuter-Stockton, fiscal (Alemania)</p> <p>Sra. Alejandra Mora, Directora de la Defensoría de la mujer, Defensoría de los habitantes.</p> <p>Sra. Eugenia Salazar, fiscal adjunta especializada en violencia doméstica.</p> <p>Moderación: Carolina Villadiego, jurista, CEJA.</p>



Embajada
de la República Federal de Alemania
San José



ÉLYSÉE-VERTRAG
TRAITÉ DE L'ÉLYSÉE
50
ANNÉES



EMBAJADA DE FRANCIA EN COSTA RICA

i f a

Institut für Auslands-
beziehungen e. V.



IIDH

Instituto Interamericano
de Derechos Humanos



15: 45	Pausa de café	Al servicio de las personas y las naciones
16:00	<p>Mesa redonda sobre las legislaciones: <i>[20 min por intervención y 30 min de discusión]</i> ¿Cómo adaptar herramientas legales para luchar contra la violencia en contra de las mujeres desde el punto de vista del derecho internacional?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Acercamiento a las herramientas internacionales (CEDAW) y europeas (CEDH) en materia de protección de los Derechos de las Mujeres. - La protección de las mujeres a través del derecho interamericano y de la jurisprudencia de la CIDH. - El papel de la sociedad civil en la implementación de las leyes de protección de las mujeres y comunicación de los avances legislativos en materia de Violencia de Genero. 	<p>Sr. Stéphane Le Tallec, magistrado francés en la CIDH</p> <p>Sra. Julie Recinos, Abogada en la CIDH</p> <p>Sra. Michèle Vianès, Presidente de <i>Regards de Femmes (Francia)</i></p> <p>Moderación: Adeline Neau, consultora para el CEJIL</p>
17: 30	Clausura primer día del Foro	

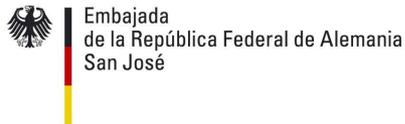
Viernes 10 de agosto

Mesas redondas y talleres sobre las herramientas de sensibilización, prevención de la violencia y protección de las mujeres: intercambio de experiencias y análisis de las prácticas.

9:00- 14:00	Inscripción para los dos talleres de la tarde	
9:00	<p>Ponencias: [30 min de ponencia] Etapas de la lucha hacia la igualdad en Europa y Costa Rica: Comparaciones en contextos culturales distintos.</p> <p>- La lenta marcha de las mujeres francesas hacia su autonomía y su emancipación</p> <p>Las etapas de la lucha contra la violencia, en Costa Rica</p>	<p>Sra. Michèle Vianès, Presidente de <i>Regards de Femmes</i> (Francia)</p> <p>Sra. Montserrat Sagot, Directora de la Maestría regional en Estudios de la Mujer, UCR</p>
10:00	<i>Pausa de café</i>	
10:15	<p>Mesa Redonda sobre las formas de lucha: [20 min por intervención y discusión] ¿Qué avances hay en respuesta al trabajo de lucha y de prevención de las violencias hacia las mujeres?</p> <p>Exposición de los trabajos en Costa Rica.</p>	<p>Sra. Judith Salas Chaves, Jefa de Unidad, Delegación de la mujer, INAMU</p> <p>Sra. Ana Carcedo, Presidenta de Cefemina</p> <p>Moderadora: Eugenia Gutierrez Ruiz, Encargada de Derechos Humanos - MREC.</p>
11:00	<p>Mesa Redonda: [20 min por intervención] El papel de los medios de comunicación en la lucha contra las violencias.</p> <p>- Violencias y medios de comunicación: Tratamiento periodístico de la información sobre la violencia intra</p>	<p>Sra. Thais Aguilar, comunicadora</p>



	<p>familiar contra las mujeres adultas</p> <p>- Análisis de la campaña “Únete contra la violencia hacia las mujeres del Secretario General de Naciones Unidas”.</p>	<p>Sra. Marta Centeno y Tijana Trkulja, PNUD.</p> <p>Moderación: Maribel Quirós, Directora de la Oficina de Comunicación y del Programa de televisión UNA-Mirada de la Universidad Nacional y el SINART</p>		
<p>12:30 mm</p>	<p>Pausa del almuerzo: <i>libre</i>.</p>			
<p>14:00</p>	<p>Talleres simultáneos Un moderador y un redactor se escoge dentro de los grupos de cada taller</p> <table border="1" data-bbox="357 936 1525 1375"> <tr> <td data-bbox="357 936 943 1375"> <p>1.El papel de los poderes e instituciones públicas</p> <p>- ¿Cómo se valora el papel que ha jugado el estado en Costa Rica?</p> <p>- ¿Cómo se puede calificar la situación actual?</p> <p>- ¿Cuáles son los obstáculos y oportunidades para potenciar este papel?</p> </td> <td data-bbox="943 936 1525 1375"> <p>2. La construcción de redes y la acción concertada de las organizaciones: ¿Cuál es la movilización posible?</p> <p>- Estado de las redes de organizaciones activas en el tema de la lucha contra las violencias en Costa Rica.</p> <p>- ¿Cuáles son los obstáculos y oportunidades para potenciar la construcción de redes?</p> </td> </tr> </table>		<p>1.El papel de los poderes e instituciones públicas</p> <p>- ¿Cómo se valora el papel que ha jugado el estado en Costa Rica?</p> <p>- ¿Cómo se puede calificar la situación actual?</p> <p>- ¿Cuáles son los obstáculos y oportunidades para potenciar este papel?</p>	<p>2. La construcción de redes y la acción concertada de las organizaciones: ¿Cuál es la movilización posible?</p> <p>- Estado de las redes de organizaciones activas en el tema de la lucha contra las violencias en Costa Rica.</p> <p>- ¿Cuáles son los obstáculos y oportunidades para potenciar la construcción de redes?</p>
<p>1.El papel de los poderes e instituciones públicas</p> <p>- ¿Cómo se valora el papel que ha jugado el estado en Costa Rica?</p> <p>- ¿Cómo se puede calificar la situación actual?</p> <p>- ¿Cuáles son los obstáculos y oportunidades para potenciar este papel?</p>	<p>2. La construcción de redes y la acción concertada de las organizaciones: ¿Cuál es la movilización posible?</p> <p>- Estado de las redes de organizaciones activas en el tema de la lucha contra las violencias en Costa Rica.</p> <p>- ¿Cuáles son los obstáculos y oportunidades para potenciar la construcción de redes?</p>			
<p>16:00</p>	<p><i>Pausa de café</i></p>			
<p>16:15</p>	<p>Resumen/conclusiones: de cada los talleres por los mismos redactores.</p> <p>Conclusiones del foro</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sra. Michèle Vianès - Sra. Sabine Kräuter-Stockton - Sra. Rose Mary Madden <p>Clausura del segundo día del foro Sr. Roberto Cuellar, director del IIDH</p>			
<p>17:30</p>	<p>18:00</p> <p>Ceremonia de entrega del premio franco alemán de derechos humanos en Costa Rica Lugar: Planta baja del IIDH Cóctel</p>			



EMBAJADA DE FRANCIA EN COSTA RICA

i f a Institut für Auslands-
beziehungen e. V.



IIDH
Instituto Interamericano
de Derechos Humanos



Al servicio
de las personas
y las naciones

ACTIVIDADES ARTÍSTICAS

- Exposición de fotografías “Planeta de Mujeres” (*Planète Femmes*)

Sala multiuso Escuela de Estudios Generales – Universidad de Costa Rica del 6 al 10 de agosto. Seguidamente a partir del 13 de agosto se podrá observar en la Biblioteca Carlos Monge y luego se presentará en las sedes de la UCR alrededor del país.

-Especificaciones:

47 fotografías a color
Diferentes formatos

- Ciclo de cine franco alemán de Mujeres

Lunes de agosto: 6, 13, 20 y 27.

Lugar: Cine Variedades.

Entrada: 1000 colones.

Hora: 7:30 p.m.

Organiza: Mi Butaca Cine Club

Lunes 6 de agosto/Alemania.

Die Fremde (La extraña), de Feo Aladag (2010), 115 minutos

Lunes 13 de agosto/ Francia

Je veux tout de la vie, la liberté selon Simone de Beauvoir (Quiero todo de la vida, la libertad según Simone de Beauvoir), de Pascale Fautrier y Pierre Seguin . (2008), 52 minutos.

Lunes 20 de agosto/Alemania

Gegen die Wand (Contra la pared), de Fatih Akin (2004), 121 minutos.

Lunes 27 de agosto / Francia

Las oficinas de Dios (Les bureaux de Dieu), de Claire Simon (2008), 122 minutos.

Abreviaciones :

IIDH : Instituto Interamericano de Derechos Humanos

INAMU : Instituto Nacional de las Mujeres, Costa Rica

OIM : Organización Internacional para las Migraciones

CIDH : Corte Interamericana de Derechos Humanos

UCR : Universidad de Costa Rica

CEJA : Centro de Estudios de Justicia de las Américas

CEJIL : Center for Justice and International Law

MREC : Ministerio de Relaciones Exteriores y de Culto